



Universidade Federal de Pelotas

EDITAL Nº. 8/2025

PROCESSO Nº 23110.008810/2025-29

Processo nº 23110.008810/2025-29

1. A coordenação do **projeto de extensão Cursos de Línguas** da Câmara de Extensão (CaExt) do Centro de Letras e Comunicação da Universidade Federal de Pelotas torna público o edital de inscrições para ingresso nos Cursos Básicos I: Alemão I, Espanhol I, Francês I e Inglês I (**presenciais**);
 - a) **Rematrículas:** todas as turmas na modalidade **presencial** - Alemão II e IV, Inglês II e III; Espanhol II e III; Francês II, III e IV.
2. As candidaturas para alunos ingressantes (nível I) serão realizadas no período de **25 de agosto, às 14h, até 10 setembro de 2025, às 14h**;
 - a) **Comunidade em geral:** pelo site <https://forms.gle/EkLhTSR6hVgHCUQb7>
 - b) **Servidores da UFPel:** haverá reserva de vagas para esse público - 10% nos cursos básicos I. A inscrição para este grupo se dá no mesmo período, [exclusivamente por este formulário](#);
 - c) **Transexuais e travestis** atendidos pela Coordenação de Relações Étnico Raciais, Diversidade e Gênero (CORDIGEN) terão vagas extras e curso gratuito. Apenas o material didático precisa ser obtido pelos participantes. A lista de selecionados se dará por ordem de inscrição [exclusivamente por este formulário](#), no mesmo período (item 2). A inscrição somente será validada com envio de documentação comprobatória ([autodeclaração de identidade de gênero](#)), até o dia **10 de setembro**, às 14h, para caextufpel@gmail.com. A divulgação da lista de selecionados (ordem de inscrição) ocorre na semana de **15/09** após análise da documentação pelo CORDIGEN;
 - d) Os candidatos poderão se inscrever **SOMENTE EM UM DOS CURSOS oferecidos**, utilizando seu CPF apenas uma vez;
 - e) A idade mínima para participar é de 16 anos;
 - f) Ver ANEXO II para oferta de cursos e **número de vagas**;
 - g) A seleção será feita por **sorteio eletrônico, no dia 11/09, às 14h30**, na sala 102 do Centro de Letras e Comunicação - rua Gomes Carneiro, nº 1, Campus Porto;
 - h) Caso as vagas não sejam totalmente preenchidas na primeira chamada, os

suplentes sorteados serão chamados em lista a ser divulgada **em 24 de setembro**, em número correspondente até atingir o máximo de vagas por turma;

i) Para **candidatos com conhecimento prévio comprovado** em alguma língua, que tenham frequentado cursos em outras instituições e almejam ingressar em nível adiantado, ver item 7, "aproveitamento";

j) **Trancamento**: alunos que usaram esse recurso devem enviar e-mail para cursosdelinguasufpel@gmail.com , requerendo o retorno ao curso, sem ter de pagar a taxa de matrícula novamente, conforme o [edital 3/2024](#);

k) Não há devolução do valor da taxa de matrícula ou rematrícula exceto por fortuito cancelamento de oferta de turmas.

3. Matrículas para Nível I:

3.1 - O sorteio de vagas ocorrerá **no dia 11/09, às 14h30**, e o resultado será divulgado no mesmo dia, no site <https://wp.ufpel.edu.br/clc>;

a) O sorteio para servidores da UFPel ocorrerá em 11/09, **às 15h**, e o resultado será divulgado no mesmo dia, no site <https://wp.ufpel.edu.br/clc>;

b) A lista de selecionados (por ordem de inscrição) do público de transexuais e travestis será divulgada na **semana de 15/09**, após análise da documentação enviada na inscrição ([autodeclaração de identidade de gênero](#));

3.2 - As matrículas (**apenas para candidatos sorteados ou selecionados pelo CORDIGEN**) ocorrerão mediante os passos:

3.2.1 - [Preenchimento do formulário](#) (**após ser sorteado ou selecionado**);

3.2.2 - **Envio de e-mail** para cursosdelinguasufpel@gmail.com , contendo:

* Título do e-mail: Curso e nível (exemplo: Alemão I);

* CPF ou RG (em fotografia-imagem ou em PDF);

* Comprovante de pagamento da taxa de matrícula.

4. Período das matrículas²²

MATRÍCULAS (<u>apenas para candidatos sorteados ou selecionados pelo CORDIGEN</u>)	
Curso	Data
Alemão Básico I Espanhol Básico I	15 a 19 de setembro , através de envio de e-mail, conforme item "3.2.2" acima.

Inglês Básico I Francês Básico I	20 a 24 de setembro através de envio de e-mail, conforme item “3.2.2” acima.
MATRÍCULA DOS SUPLENTES E APROVEITAMENTO	
25 e 26 de setembro , através de envio de e-mail, conforme item “3.2.2” acima.	

5. **REMATRÍCULAS** (níveis II, III e IV): estarão abertas àqueles candidatos que cursaram os Básicos I, II ou III na UFPel a partir de 2022-1, e ocorrerão mediante dois passos:

5.1 - [Preenchimento do formulário](#);

5.2 – **Envio de e-mail** para cursosdelinguasufpel@gmail.com, contendo:

- * Título do e-mail: Curso e nível (ex.: Espanhol Básico II);
- * CPF ou RG (em fotografia-imagem ou em PDF);
- * Comprovante de pagamento da taxa de matrícula.

5.3 - Período das matrículas

REMATRÍCULAS	
Cursos	Data
Alemão II e IV Espanhol II e III	15 a 19 de setembro , através de envio de e-mail, conforme item “5.2” acima.
Inglês II e III Francês II, III e IV	20 a 24 de setembro através de envio de e-mail, conforme item “5.2” acima.

6. Pagamento da taxa de matrícula (candidatos, suplentes, selecionados pelo CORDIGEN e rematrículas) :

6.1 - O pagamento da taxa de matrícula e rematrícula poderá ser feito por meio de **Pix ou transferência bancária** para a conta do projeto;

6.2 - O valor é de **R\$ 165,00** para todos os cursos, e é válido para todo o semestre;

6.3 - Dados para pagamento:

Opção 1: Digitar Chave Pix: e-mail cursosdelinguasufpel@gmail.com e colocar o valor de **R\$ 165,00**;
Ou capturar QR Code abaixo:



Opção 2: transferência de R\$ 165,00 para:

BANCO DO BRASIL

AGÊNCIA: 3798-2

CONTA CORRENTE: 6.688-5

CNPJ: 037031020001-61

7. Aproveitamentos:

a) Destina-se a **candidatos com conhecimento prévio comprovado** em alguma língua, que tenham frequentado cursos em outras instituições e almejam ingressar em nível adiantado;

b) Não há garantia de matrícula, pois depende de haver oferta dos níveis em que os candidatos se enquadrarem;

c) O período de solicitação de aproveitamento será de **15/09 a 20/09**, por e-mail: cursosdelinguasufpel@gmail.com ;

d) Os candidatos deverão enviar imagem ou PDF legível do certificado do curso realizado em outra instituição em que conste **a súmula (conteúdo**

programático) e o número de horas do curso realizado. Não será aceito pedido de aproveitamento sem a súmula;

e) A equipe entrará em contato com os candidatos, via e-mail, **até 24/09** para informar os resultados;

f) A **matrícula** referente ao aproveitamento ocorrerá em **25 e 26 de setembro** e será realizada conforme itens 5.1 e 5.2.

8. Livro didático:

Os livros utilizados estão indicados no ANEXO III.

9. Do trancamento da matrícula:

a) O aluno matriculado poderá trancar a matrícula **em até 30 dias após o início das aulas**. Essa prática deve ser evitada, pois as vagas nos cursos são limitadas e cada trancamento impede a participação de outras pessoas;

b) O aluno deverá preencher formulário padrão de **solicitação do trancamento somente em casos que impossibilitem, de fato, a continuação do curso** (<https://forms.gle/HSosKDKoCxvhCuAz7>). Enviar por e-mail (caextufpel@gmail.com) a documentação que comprove sua impossibilidade de participar do curso por motivos de saúde ou de trabalho. Casos excepcionais serão avaliados pela CaExt;

c) A chefia da CaExt irá analisar o pedido, comunicando em 7 dias úteis o resultado;

d) O aluno que tiver a sua solicitação de trancamento aprovada garantirá sua vaga para retornar ao mesmo curso no semestre subsequente, sem ter de pagar a taxa de matrícula novamente.

10. Das aulas:

10.1 **Previsão de início:** 27/09/25;

Previsão de término: 13/12/25;

Horário (sábado): turmas presenciais: **8h30 às 12h;**

10.2 As turmas serão abertas com o **mínimo de 6 alunos;**

10.3 Carga horária: 40 horas;

11. Dos certificados

a) Cursos presenciais: receberão certificados aqueles alunos que obtiverem nota igual ou superior a 7,0 (sete) e frequência de 75% da carga horária total;

b) Cursos remotos: receberão certificados aqueles alunos que obtiverem nota igual ou superior a 7,0 (sete) e frequência, a qual será contabilizada sobre 75% das atividades assíncronas enviadas ao ministrante;

c) Prazo para entrega: os certificados estarão disponíveis nos dois semestres subsequentes, conforme **prazo deliberado pela Pró-Reitoria de Extensão e Cultura (PREC)**.



Documento assinado eletronicamente por **RENATA KABKE PINHEIRO, Chefe, Câmara de Extensão - CLC**, em 26/08/2025, às 00:00, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 4º, § 3º, do [Decreto nº 10.543, de 13 de novembro de 2020](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **3118923** e o código CRC **602A6AA6**.

ANEXOS AO EDITAL

ANEXO I: DATAS IMPORTANTES

Inscrições para ingressantes	de 25 de agosto às 14h até 10 de setembro de 2025 às 14h
Sorteio de vagas	11/09, às 14h30, com divulgação de resultados no mesmo dia em https://wp.ufpel.edu.br/clc
Sorteio de vagas para servidores (reserva de 10%)	11/09, às 15h, com divulgação de resultados no mesmo dia em https://wp.ufpel.edu.br/clc
Lista de selecionados do público de transexuais e travestis	Semana de 15/09
Solicitação de aproveitamento	15/09 a 20/09
Divulgação lista de suplentes	24 de setembro

Matrícula suplentes e aproveitamento	25 e 26 de setembro
Período das aulas	27/09/25 a 13/12/25 (sábados)

ANEXO II

CURSOS - VAGAS

* Haverá reserva de vagas para **servidores da UFPel**: 10% nos cursos básicos I *

* **Transexuais e travestis**: público atendido pelo CORDIGEN-UFPel terá vagas extras e curso gratuito *

CURSOS	Nº VAGAS comunidade em geral	Nº VAGAS servidores UFPEL	VAGAS transexuais e travestis (CORDIGEN-UFPEL)
Alemão Básico I	27	3	3
Espanhol Básico I - turma 1	27	3	3
Espanhol Básico I - turma 2	27	3	3
Francês Básico 1 - turma 1	27	3	3

Francês Básico I - turma 2	27	3	3
Inglês Básico I - turma 1	27	3	3
Inglês Básico I - turma 2	27	3	3

CURSOS	Nº VAGAS
Alemão Básico II e IV	25 cada
Espanhol Básico II e III	25 cada
Inglês Básico II e III	25 cada
Francês Básico II (2 turmas), III e IV	25 cada

ANEXO III
LIVROS UTILIZADOS POR CURSO

Curso	Título
Alemão I	Momente A1.1 Deutsch als Fremdsprache / Kursbuch ("livro do estudante/escolar") und Arbeitsbuch plus interaktive Version.1. Editora: Hueber Verlag, 2023. Autores: Sandra Evans; Angela Pude; Franz Specht
Alemão II	Momente A1.2: Deutsch als Fremdsprache / Kursbuch ("livro do estudante/escolar") und Arbeitsbuch plus interaktive Version 1. Editora: Hueber Verlag, 2021. Autores: Sabine Glas-Peters; Angela Pude; Monika Reimann.
Alemão III	Momente A2.1 - Versão - Deutsch Als Fremdsprache. Kursbuch ("livro do estudante/escolar") und Arbeitsbuch Plus Interaktive Editora: Hueber Verlag, 2022. Autora: Breitsameter, Anna
Alemão IV	Menschen A2.2 Deutsch Als Fremdsprache - Kursbuch ("livro do estudante/escolar"). Editora Hueber.Verlag, 2013. Autora: Pude, Angela.

Espanhol I e II	GENTE HOY 1 (A1-A2) - LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. PERIS, E.; BAULENAS, N. Difusión. ISBN 9788415620785
Espanhol III	GENTE HOY 2 - LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. B1. PERIS; BAULENAS. ISBN: 9788415640370

Francês I ao IV	NICKEL! 1 - Livre de L'élève + DVD - Autor: Hélène Augé - Ed. Clé International - Edição 1. ISBN. : 9782090384987
-----------------	--

Inglês I e II	Four Corners 1 Student's Book With Online Self-study - 2nd Edition. Autor: RICHARDS, JACK C. Editora Cambridge. ISBN 9781108659611
---------------	---

Inglês III	Four Corners 2 Student's Book With Online Self-study – 2nd Edition. Autor: RICHARDS, JACK C. Editora Cambridge. ISBN 9781108560214
------------	--

ANEXO IV

HORÁRIO DAS AULAS REMOTAS E PRESENCIAIS

LOCAL **PROVÁVEL**: Campus II UFPel - R. Alm. Barroso, 1202 - Centro, Pelotas

HORÁRIO - ALEMÃO

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I (presencial) - Turma única	Sábado	8h30 às 12h
Básico II (presencial) - Turma única	Sábado	8h30 às 12h
Básico IV (presencial) - Turma única	Sábado	8h30 às 12h

HORÁRIO - ESPANHOL

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I (presencial) - Turma 1 e 2	Sábado	8h30 às 12h
Básico II (presencial) - Turma única	Sábado	8h30 às 12h

Básico III (presencial) – Turma única	Sábado	8h30 às 12h
---------------------------------------	--------	-------------

HORÁRIO - FRANCÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I (presencial) – Turmas 1 e 2	Sábados	8h30 às 12h
Básico II (presencial) – Turma 1 e 2	Sábados	8h30 às 12h
Básico III (presencial) – Turma 1	Sábados	8h30 às 12h
Básico IV (presencial) – Turma 1	Sábados	8h30 às 12h

HORÁRIO - INGLÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I (presencial) – Turma 1 e 2	Sábados	8h30 às 12h
Básico II (presencial) – Turma 1	Sábados	8h30 às 12h
Básico III (presencial) – Turma 1	Sábados	8h30 às 12h